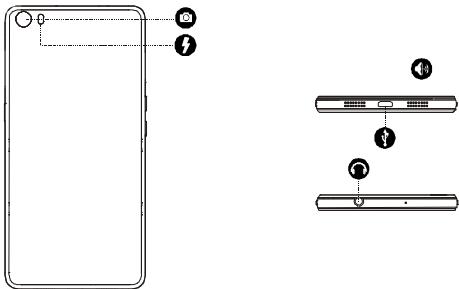
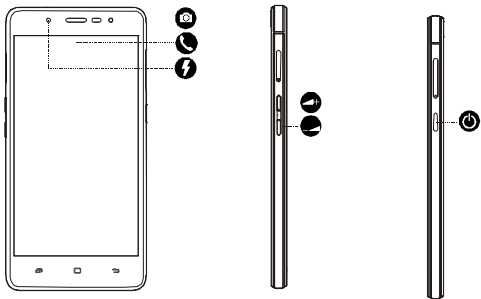
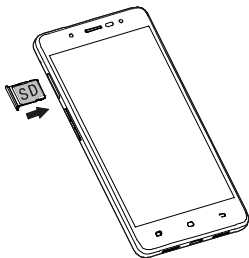


Smartphone Hisense L676

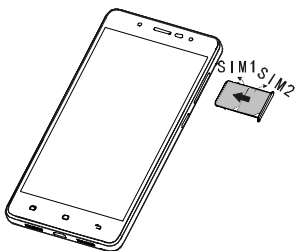
Quick Installation Guide



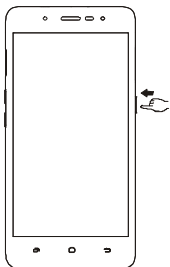
①



②



③



English

Safety Precautions

Please read the safety precautions carefully to ensure the correct use of your mobile phone.

1. Do not disassemble, modify or repair the device or the battery by yourself, or, the device will not be able to guarantee.
2. For warranty purpose, only use a company qualified by the manufacturer of the device.
3. Do not crash, throw, or puncture your mobile phone. Avoid the falling, squeezing, and bending of your mobile phone.
4. Do not use your mobile phone in a moist environment.
5. The operating temperature shall be $-20^{\circ}\text{C}\sim+60^{\circ}\text{C}$.
6. Do not place it in a place with flammable gas.
7. Do not switch on your mobile phone when it is prohibited to use.
8. For driving safety, only a passenger should operate the device when the car is in motion and not the driver.
9. Use a dry soft cloth to clean the product; do not use water, alcohols, detergent or any chemicals.
10. Please backup any important data, repair or other causes may result in data loss.
11. Do not disconnect the product during memory formatting or file transfer operations. Otherwise, it may cause program failure or files damage.
12. Keep the phone, battery and charger out of the reach of children. Do not let children use the phone, battery or charger without supervision.
13. Follow any rules or regulations in hospitals and health care facilities.
14. Only use the battery and adapter supplied with the product.
15. This product was tested and recorded the maximum SAR value was **1.170W/kg**.
16. To prevent hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
17. Do not dispose of used phones or batteries in a household rubbish bin.



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Installing the Micro-SIM card and SD card

This product is designed with non-removable battery and back cover. Firstly remove the card tray from the phone with the tool supplied to install the card. Then push the card into the corresponding slot. The contacts should be facing downwards. At last push the card and card tray to the phone.

Starting the smartphone

Press and hold the Power button until the display switches on and then follow the on-screen instructions.

Updating your software

Connect your smartphone to the Internet, if the new software is pushed, you can update the software and the instructions on the devices.

Making an emergency call

In an emergency, if the phone is on and you are within the network range, it can be used to make an emergency call. However, emergency call numbers may not be reachable on all networks; you should never rely on your mobile phone for emergency calls.

Getting detailed manual/ safety information

You will find extensive operating instructions on your smartphone. Simply tap on the icon on the main menu of your smartphone.

Dolby statement

License Notice and Trademark Acknowledgement
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This manual is for reference only; please refer to the material object as standard.

CE 0700

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité pour vous assurer de l'utilisation correcte de votre téléphone mobile.

1. Ne pas démonter, modifier ou réparer l'appareil ou la batterie par vous-même : votre mobile ne serait plus couvert par la garantie.
2. Pour des raisons de validité de garantie, ne faites appel qu'à une entreprise agréée par le fabricant de votre appareil.
3. Ne faites pas tomber, ne jetez pas, ou ne percez pas votre téléphone mobile. Évitez sa chute, de trop forte pression sur celui-ci ou encore une torsion trop importante.
4. N'utilisez pas votre téléphone portable dans un environnement humide.
5. La température de fonctionnement doit être comprise entre -20°C~+60°C.
6. Ne placez pas votre mobile dans un endroit avec du gaz inflammable.
7. Respectez les panneaux d'indication et n'allumez pas votre téléphone mobile lorsqu'il est interdit de l'utiliser.
8. Par mesure de sécurité routière, seul un passager, et non le conducteur, peut manipuler un téléphone mobile lorsque la voiture est en mouvement.
9. Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit ; n'utilisez pas d'eau, d'alcools, de détergents ou de produits chimiques.
10. En cas de retour de votre appareil, veuillez sauvegarder toute donnée importante. Aucune sauvegarde ne sera effectuée et vous perdriez toutes vos données.
11. Ne débranchez pas le produit pendant les opérations de formatage de mémoire ou de transfert de fichier. Autrement, cela peut causer une défaillance du programme ou des dégâts de fichiers.
12. Gardez le téléphone, la batterie et le chargeur hors de la portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser le téléphone, la batterie ou le chargeur sans surveillance.
13. Respectez toutes les règles ou les règlements des hôpitaux et des établissements de soins de santé.
14. Utilisez uniquement la batterie et l'adaptateur fourni avec le produit.
15. Ce produit a été testé et a enregistré la valeur maximale de DAS à **1,170W/kg**.
16. Pour éviter tout dommage auditif, n'utilisez pas votre mobile à un niveau de volume élevé pendant de longues périodes.
17. Ne jetez pas de téléphones ou des piles usagées dans une poubelle domestique.



MISE EN GARDE : RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODELE INCORRECT. ÉLIMINEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Installation de la carte Micro-SIM et carte SD

Ce produit est conçu avec une batterie et une coque arrière non amovibles. Avec l'outil fourni dans la boîte, retirez tout d'abord le support de carte situé sur la tranche du téléphone. Poussez ensuite la carte SIM dans la fente correspondante. Les contacts de la carte doivent être orientés vers le bas. Enfin, poussez la carte et le plateau de carte sur le téléphone.

Démarrage du téléphone intelligent

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation jusqu'à ce que l'écran s'allume, puis suivez les instructions à l'écran.

Mise à jour de votre logiciel

Connectez votre smartphone à Internet ; si un nouveau logiciel est disponible, vous pouvez mettre à jour le logiciel en suivant les instructions sur votre appareil.

Effectuer un appel d'urgence

Dans une situation d'urgence, si le téléphone est allumé et que vous êtes à portée d'un réseau, le mobile peut être utilisé pour faire un appel d'urgence. Cependant, les numéros d'appels d'urgence ne sont pas toujours accessibles sur tous les réseaux ; vous ne devez pas compter sur votre téléphone mobile pour effectuer des appels d'urgence, si vous n'avez pas la couverture réseau nécessaire.

Obtenir des informations détaillées d'emploi/de sécurité

Vous trouverez un manuel d'utilisation complet dans votre téléphone. Pour y avoir accès, il suffit d'appuyer sur l'icône se trouvant sur le menu principal de votre mobile.

Déclaration Dolby

Avis de licence et Reconnaissance des marques

Fabriqué sous licence par les laboratoires Dolby. Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées aux Laboratoires Dolby.

Ce manuel est uniquement pour information, veuillez-vous référer aux documents officiels comme norme.

C E0700

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig, um die richtige Verwendung des Mobiltelefons sicherzustellen.

1. Das Produkt oder den Akku nicht eigenhändig zerlegen, modifizieren oder reparieren, ansonsten erlischt die Garantie.
2. Für Garantiezwecke, wenden Sie sich nur an qualifizierte Unternehmen, die vom Gerätehersteller ernannt worden sind.
3. Lassen Sie Ihr Handy nicht herunterfallen, werfen Sie es oder durchbohren Sie es. Vermeiden Sie Stürze, setzen es Druck aus oder verbiegen das Handy.
4. Verwenden Sie das Handy nicht in einer feuchten Umgebung.
5. Die Betriebstemperatur sollte $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$ betragen.
6. Bewahren Sie das Handy nicht an einem Ort mit brennbaren Gasen auf.
7. Schalten Sie das Handy nicht ein, wenn die Verwendung verboten ist.
8. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, sollte während der Fahrt nur ein Beifahrer das Gerät bedienen und nicht der Fahrer selbst.
9. Verwenden Sie ein trockenes weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen. Verwenden Sie kein Wasser, Alkohol, Reinigungsmittel oder Chemikalien.
10. Bitte erstellen Sie ein Backup aller wichtigen Daten. Reparatur oder andere Ursachen können zu Datenverlust führen.
11. Trennen Sie das Produkt während Speicherformatierungen oder Dateiübertragungsvorgängen nicht ab. Andernfalls kann es zu Programmfehlern oder Dateibeschädigungen kommen.
12. Das Telefon, Akku und Ladegerät darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Lassen Sie Kinder das Telefon, Akku oder Ladegerät nicht ohne Aufsicht benutzen.
13. Befolgen Sie alle Regeln oder Vorschriften in Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen.
14. Verwenden Sie nur den Akku und Adapter, der mit dem Produkt mitgeliefert wurde.
15. Dieses Produkt wurde getestet und registriert, der maximale SAR-Wert ist **1.170W/kg**.
16. Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit hohe Lautstärken.
17. Entsorgen Sie das Telefon oder den Akku am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll.



ACHTUNG: EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN BATTERIETYP ERSETZT WIRD. ENTSORGUNG VERBRAUCHTER BATTERIEN GEMÄß DEN ANWEISUNGEN.

Installieren der Micro-SIM-Karte und SD-Karte

Dieses Produkt ist mit einem nicht auswechselbaren Akku und einer nicht auswechselbaren rückseitigen Abdeckung entworfen. Zunächst entfernen Sie den Kartenschacht aus dem Handy mit dem mitgelieferten Werkzeug zur Installation der Karte. Dann drücken Sie die Karte in den entsprechenden Steckplatz. Die Kontakte sollten nach unten zeigen. Abschließend drücken Sie die Karte und den Kartenschacht ins Handy.

Starten des Smartphones

Halten Sie die Ein/Aus-Tastegedrückt, bis das Display sich einschaltet. Dann folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Aktualisieren der Software

Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem Internet, wenn eine neue Software-Benachrichtigungerscheint, können Sie die Software und die Hinweise auf dem Gerät aktualisieren.

Absetzen eines Notrufs

In einer Notfallsituation, wenn das Telefon eingeschaltet ist und Sie sich im Netzwerkbereich befinden, kann es verwendet werden, um einen Notruf zu tätigen. Jedoch können Notrufnummern nicht in allen Netzen erreichbar sein. Sie sollten sich für Notrufe nie auf Ihr Mobiltelefon verlassen.

Erhalten der ausführlichen Anleitung / Sicherheitshinweise

Es befindet sich eine ausführliche Bedienungsanleitung auf Ihrem Smartphone. Tippen Sie einfach auf das Hauptmenü- Symbol auf dem Smartphone.

Dolby-Statement

Lizenzhinweis und Anerkennung der Marke

Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

Dieses Handbuch dient nur als Referenz. Beziehen Sie sich bitte als Standard auf den materiellen Gegenstand.

C €0700

Misure di sicurezza

Si prega di leggere le misure di sicurezza con attenzione per garantire un corretto uso del telefono cellulare.

1. Non smontare, modificare o riparare il dispositivo o la batteria da soli, o il dispositivo non sarà più in garanzia.
2. A scopo di garanzia, usare solo un'azienda qualificata dal costruttore del dispositivo.
3. Non urtare, gettare o perforare il telefono cellulare. Evitare di far cadere, schiacciare, piegare il telefono cellulare.
4. Non utilizzare il telefono cellulare in ambienti umidi.
5. La temperatura di funzionamento dovrebbe essere tra -20°C ~ $+60^{\circ}\text{C}$.
6. Non collocarlo in un luogo con gas infiammabile.
7. Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso.
8. Per motivi di sicurezza di guida, solo un passeggero, e non il guidatore, dovrebbe utilizzare il dispositivo quando l'auto è in movimento.
9. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto; non usare acqua, alcool, detersivi o altre sostanze chimiche.
10. Si prega di salvare in backup i dati importanti, in quanto la riparazione o altre cause potrebbero portare alla perdita dei dati.
11. Non disconnettere il prodotto durante la formattazione della memoria o le operazioni di trasferimento di file. Altrimenti, ciò potrebbe provocare il fallimento dell'operazione o il danneggiamento dei file.
12. Tenere telefono, batteria e caricatore lontano dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di utilizzare telefono, batteria o caricatore senza supervisione.
13. Seguire le regole e le disposizioni negli ospedali o in strutture sanitarie.
14. Usare solo la batteria e l'adattatore forniti con il prodotto.
15. Questo prodotto è stato testato e registrato con un valore massimo SAR di **1.170W/kg**.
16. Per prevenire danni all'udito, non ascoltare ad alti livelli di volume per periodi prolungati.
17. Non smaltire telefoni o batterie usate insieme ai comuni rifiuti domestici.



ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE ESAUSTE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Installazione della Micro-SIM card e SD card

Questo prodotto è progettato con batteria non estraibile e custodia posteriore. In primo luogo, rimuovere il vassoio per la card dal telefono con lo strumento fornito per installare la card. Poi spingere la card nello slot corrispondente. I contatti dovrebbero essere rivolti verso il basso. Infine spingere la card e il vassoio per la card nel telefono.

Avviare lo smartphone

Premere e tenere premuto il tasto Alimentazione finché lo schermo si accende e quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

Aggiornamento del software

Collegare lo smartphone a Internet, se è presente un nuovo software, potete aggiornare il software seguendo le istruzioni sul dispositivo.

Eseguire una chiamata di emergenza

In una situazione di emergenza, se il telefono è acceso e siete nella sua area di azione, potete usarlo per fare chiamate di emergenza. Tuttavia, i numeri delle chiamate di emergenza potrebbero non essere raggiungibili su tutte le reti; non dovrete fare affidamento solo sul vostro cellulare per le chiamate di emergenza.

Ottenere il manuale dettagliato/informazioni di sicurezza

Troverete le istruzioni operative dettagliate sul vostro smartphone. Toccare semplicemente l'icona sul menù principale del vostro smartphone.

Dichiarazione Dolby

Attestazione di Licenza e Accordo di Commercializzazione

Realizzato su licenza dai Laboratori Dolby. Dolby e il simbolo doppia-D sono marchi registrati dei Laboratori Dolby.

Questo manuale è di sola consultazione, si prega di far riferimento al materiale in oggetto come standard.

C €0700

Precauciones de seguridad

Por favor, lea las precauciones de seguridad atentamente para asegurarse de usar su teléfono adecuadamente.

- 1.No desmonte, modifique ni repare el dispositivo o la batería por sí mismo, de lo contrario, no nos responsabilizamos por la garantía del teléfono.
- 2.Con fines de garantía, solo utilice una empresa autorizada por el fabricante del dispositivo.
- 3.No golpee, arroje o perforo su teléfono móvil. Evite que su teléfono caiga o sea flexionado o apretado de cualquier forma.
- 4.No use su teléfono móvil en ambientes húmedos.
- 5.La temperatura de funcionamiento será de $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$.
- 6.No lo coloque en un lugar con gas inflamable.
- 7.No encienda el teléfono móvil cuando su uso está prohibido.
- 8.Por la seguridad de conducción, sólo un pasajero debe operar el dispositivo cuando el coche está en movimiento y no debe ser el conductor.
- 9.Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto; no use agua, alcoholes, detergentes y ningún producto químico.
- 10.Por favor, hacer una copia de seguridad de todos los datos importantes, reparación u otras causas que puede resultar en la pérdida de datos.
- 11.No desconecte el producto durante el formateo de la memoria o durante las operaciones de transferencia de archivos. De lo contrario, podría provocar un error en el programa o en los archivos.
- 12.Mantenga el teléfono, la batería y el cargador fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el teléfono, la batería o el cargador sin supervisión.
- 13.Siga todas las reglas y regulaciones de los hospitales e instalaciones para el cuidado de la salud.
- 14.Utilice la batería y el adaptador suministrados con el producto.
- 15.Este producto se ha probado y registro que el valor máximo de SAR era de **1.170W/kg**.
- 16.Para evitar daños al oído, no escuche a niveles de volumen alto durante períodos prolongados.
- 17.No se deshaga de los teléfonos usados o baterías en un contenedor de basura doméstica.



PRECAUCIÓN: SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO EXISTE EL RIESGO DE EXPLOSIÓN. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Instalación de la tarjeta Micro-SIM y tarjeta SD

Este producto se ha diseñado con batería y cubierta posterior no extraíbles. Primero retire la bandeja de la tarjeta del teléfono con la herramienta suministrada para instalar la tarjeta. Luego empuje la tarjeta en la ranura correspondiente. Los contactos deben estar hacia abajo. Por último, empuje la bandeja y la tarjeta en el teléfono.

Poner el teléfono inteligente en marcha

Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se encienda y luego siga las instrucciones en pantalla.

Actualización del software

Conecte el teléfono inteligente a Internet, si el nuevo software se fuerza, usted puede actualizar el software y las instrucciones del dispositivo.

Realizar una llamada de emergencia

En una situación de emergencia, si el teléfono está encendido y se encuentra dentro del rango de la red, este puede ser utilizado para hacer una llamada de emergencia. Sin embargo, los números de llamada de emergencia no son accesibles en todas las redes; nunca se debe confiar en su teléfono móvil para llamadas de emergencia.

Conseguir un manual detallado / información de seguridad

Usted encontrará instrucciones más detalladas en su teléfono inteligente. Simplemente púntee sobre el icono en el menú principal del teléfono inteligente.

Declaración Dolby

Aviso de licencia y Reconocimiento de Marcas

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

Este manual es sólo para referencia, use el objeto material como estándar.

CE0700

Português

Precauções de Segurança

Leia atentamente as precauções de segurança para assegurar a utilização correcta do seu telemóvel.

1. Não desmonte, modifique nem repare o dispositivo ou bateria por si; caso contrário a garantia será anulada.
2. Recorra unicamente a uma companhia qualificada pelo fabricante do dispositivo para todos os assuntos relacionados com a garantia.
3. Não bata, atire nem fure o seu telemóvel. Evite quedas, apertões e dobras do seu telemóvel.
4. Não utilize o seu telemóvel em ambientes húmidos.
5. A temperatura de funcionamento deve ser entre -20°C e $+60^{\circ}\text{C}$.
6. Não coloque em locais com gás inflamável.
7. Não ligue o seu telefone quando for proibido utilizá-lo.
8. Para segurança rodoviária, o dispositivo só deve ser operado por passageiros que não o condutor enquanto o carro estiver em movimento.
9. Utilize um pano suave e seco para limpar o produto; não utilize água, álcool, detergente ou químicos.
10. Faça uma cópia de segurança de dados importantes; a reparação ou outras causas podem resultar na perda de dados.
11. Não desligue o produto durante a formatação da memória ou transferência de ficheiros. Caso contrário, poderá causar falha de programas ou danos a ficheiros.
12. Mantenha o telefone, bateria e carregador fora do alcance das crianças. Não permita que as crianças utilizem o telefone, bateria ou carregador sem vigilância.
13. Siga todas as regras e regulamentos em hospitais e instalações de cuidados de saúde.
14. Utilize unicamente a bateria e o adaptador fornecido com o produto.
15. Este produto foi testado e exibiu o SAR máximo de **1.170W/kg**.
16. Para prevenir danos de audição, não ouça níveis de volume altos durante longos períodos de tempo.
17. Não deite fora os telefones e baterias utilizados juntamente com o lixo doméstico.



CUIDADO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR TIPO INCORRECTO. DEITE AS BATERIAS GASTAS FORA DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Instalação do cartão Micro-SIM e cartão SD

Este produto foi desenhado com bateria não removível e capa traseira. Primeiro, retire o tabuleiro do cartão do telefone com a ferramenta fornecida para instalar o cartão; insira o cartão na ranhura correspondente. Os contactos devem estar virados para baixo.

Por fim, empurre o cartão e o tabuleiro no telefone.

Iniciar o smartphone

Pressione e mantenha o botão Power até o ecrã se ligar e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Actualização do software

Ligue o seu smartphone à Internet. Se existir um software mais recente, pode actualizá-lo juntamente com as instruções nos dispositivos.

Realizar uma chamada de emergência

Em caso de emergência, se o telefone estiver ligado e estiver dentro do alcance de rede, pode ser utilizado para realizar uma chamada de emergência. No entanto, os números de chamada de emergência poderão não estar dentro do alcance em todas as redes; nunca deve confiar no seu telemóvel para estas chamadas.

Obter informação manual/segurança detalhada

Poderá encontrar instruções de operação extensas no seu smartphone. Toque no ícone do menu principal do seu smartphone.

Declaração Dolby

Aviso de Licença e Reconhecimento de Marca Registada

Fabricado sob a licença de Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo com dois "D"s são marcas registadas da Dolby Laboratories.

Este manual é apenas para referência, por favor consulte o objeto do material.

C €0700